

# *REVISTA DE DERECHO PRIVADO*

Marzo-Abril 2016 • Fundada en 1913



# REVISTA DE DERECHO PRIVADO

Marzo-Abril  
2016

Publicación bimestral

## SUMARIO

JURISDICCIÓN VOLUNTARIA Y MATRIMONIO RELIGIOSO EN ESPAÑA, por Alberto Panizo y Romo de Arce, págs. 3-25

HACIA LA FIJACIÓN Y CONCRECIÓN DE UN CONCEPTO JURÍDICO SOBRE INOFICIOSIDAD: RECONSTRUYENDO UN ROSTRO PARA EL DERECHO DE SUCESIONES CUBANO, DESDE LAS ARENAS DEL TIEMPO, por José Karel Fernández Martell, págs. 27-48

LA CALIFICACIÓN DEL CONCURSO POR IRREGULARIDADES CONTABLES GRAVES, INEXACTITUD GRAVE DE DOCUMENTOS APORTADOS Y RETRASO EN LA SOLICITUD DEL CONCURSO DESDE UNA VISIÓN JURISPRUDENCIAL, por María del Pino Domínguez Cabrera, págs. 49-66

PRINCIPIOS DE DERECHO SUCESORIO EUROPEO: LIBERTAD DE TESTAR Y PROTECCIÓN DE LA FAMILIA, por Alejandra de Lama Aymá, págs. 67-83

LA RESPONSABILIDAD DEL HOSTELERO POR DAÑOS OCASIONADOS A LA SALUD E INTEGRIDAD FÍSICA: UN ANÁLISIS JURISPRUDENCIAL, por Paula Castaños Castro, págs. 85-104

Recensión: *Principio, realidad y norma: el valor de las Exposiciones de Motivos (y de los Preámbulos)*, Guillermo Cerdeira Bravo de Mansilla, por Andrés Domínguez Luelmo, págs. 105-109

Noticias jurídicas: Entrega del primer premio *Manuel Albaladejo, una vida dedicada al Derecho*, pág. 111

## TABLE OF CONTENTS

VOLUNTARY JURISDICTION AND RELIGIOUS MARRIAGE IN SPAIN, por Alberto Panizo y Romo de Arce, págs. 3-25

TO FIXING AND CONCRETION A LEGAL CONCEPT IN-OFFICIOUSITY: RECONSTRUCTING A FACE FOR CUBAN LAW OF SUCCESSION FROM THE SANDS OF TIME, por José Karel Fernández Martell, págs. 27-48

THE STATUS OF COMPETITION FOR SERIOUS FINANCIAL IRREGULARITIES, INACCURACIES GRAVE OF DOCUMENTS PROVIDED AND DELAY IN APPLICATION OF COMPETITION FROM A VISION JURISPRUDENCIAL, por María del Pino Domínguez Cabrera, págs. 49-66

PRINCIPLES OF EUROPEAN LAW OF SUCCESSION: FREEDOM OF MAKE A WILL AND PROTECTION OF THE FAMILY, por Alejandra de Lama Aymá, págs. 67-83

HOTELIER'S LIABILITY FOR DAMAGE TO PHYSICAL INTEGRITY AND HEALTH: A JURISPRUDENCIAL ANALYSIS por Paula Castaños Castro, págs. 85-104

Recensión: *Principle, reality and rule: the value of Preliminary recitals (and the Preambles)*, Guillermo Cerdeira Bravo de Mansilla, por Andrés Domínguez Luelmo, págs. 105-109

Juridical News: Delivery of the *Manuel Albaladejo first award, a life dedicated to law*, pág. 111

FUNDADA POR  
**Felipe Clemente de Diego**  
**José M.<sup>a</sup> Navarro de Palencia**  
el 15 de octubre de 1913

### CONSEJO DE REDACCIÓN

**Eduardo Galán Corona**  
Catedrático de Derecho Mercantil  
de la Universidad de Salamanca

**M.<sup>a</sup> del Carmen Gómez Laplaza**  
Catedrática de Derecho Civil de la  
Universidad Complutense  
de Madrid

**Isabel González Pacanowska**  
Catedrática de Derecho Civil  
de la Universidad de Murcia

**Javier Hualde Sánchez**  
Catedrático de Derecho Civil  
de la Universidad del País Vasco

**Miquel Martín Casals**  
Catedrático de Derecho Civil  
de la Universidad de Gerona

**Juan Antonio Moreno Martínez**  
Catedrático de Derecho Civil  
de la Universidad de Alicante

**Antonio Pau Pedrón**  
Registrador de la Propiedad  
de Madrid

**Antonio B. Perdices Huetos**  
Catedrático de Derecho Mercantil  
de la Universidad Autónoma  
de Madrid

### CONSEJO ASESOR INTERNACIONAL

**Prof. D. Guido Alpa**  
Catedrático de Derecho Civil de la  
Universidad «La Sapienza» de Roma

**Prof. D. Hernán Corral Talciani**  
Catedrático de Derecho Civil  
de la Universidad de los Andes

**Prof. Dr. Ewoud Hondius**  
Catedrático de Derecho Civil  
de la Universidad de Utrecht

**Prof. D. Bernhard A. Koch**  
Catedrático de Derecho Civil  
de la Universidad de Innsbruck

**Prof. Dr. Jean-Jacques  
Lemouland**  
Catedrático de Derecho Privado  
de la Universidad de Pau  
et des Pays de l'Adour

**Pfra. Dra. Noemí Lidia Nicolau**  
Catedrático de Derecho Civil  
de la Universidad de Rosario

**Prof. Dr. Antonio Pinto Monteiro**  
Catedrático de Derecho Civil  
de la Universidad de Coimbra

**Prof. Dr. h.c. Reiner Schulze**  
Catedrático de Derecho Civil Alemán  
y Europeo de la Universidad de  
Münster

**Prof. Dr. Matthias F. Storme**  
Catedrático de Derecho Mercantil  
y de la insolvencia ordinario de la  
Universidad Católica de Lovaina y  
extraordinario de la Universidad de  
Amberes

**Prof. Dr. Simon Whittaker**  
Catedrático de Derecho Comparado  
Europeo de la Universidad de Oxford

### DIRECTORA

**Silvia Díaz Alabart**  
Catedrática de Derecho Civil de la Universidad Complutense de Madrid

### SECRETARIA DEL CONSEJO DE REDACCIÓN

**M.<sup>a</sup> Patricia Represa Polo**  
Profesora contratada doctora de la Universidad Complutense de Madrid